

* **Ötvenéves orvosi jubileum.** Ritka szép évfordulóhoz ér ebben az esztendőben dr. *Breyer* Adolf, eperjesi orvos. Most lesz 50 éve, hogy a bécsi egyetem az orvosi tudományok doktorává avatta fel őt. Azóta itt működik s mint magánorvos, törvényszéki orvos, jogakadémiai magántanár, a neolog izr. hitközség elnöke, törvényhatósági bizottsági tag, városi képviselő és bank-egyleti igazgatósági tag, általános tiszteletet és becsülést vívott ki s bokros érdemeket szerzett. Az orvosi kar méltóan akarja ezt a nevezetes és ritka jubileumot megülni s úgy tudjuk, hogy a bécsi egyetem díszoklevelet állít ki a jeles férfúnak.

* **Csöndes ünnep.** Április 11-ikén, az 1848-iki törvények szentesítésének évfordulóján csak a középületeken lengtek lobogók, az iskolákban szünetelt a tanítás és az ev. templomban 1/2 9 órakor, a plébániai főtemplomban pedig 9 órakor ünnepi istentiszteletet tartottak.

* **Palugyay Gusztáv halála.** Társadalmi életünknek egyik kiválóan érdemes és általános becsülésnek és szeretetnek örvendő kedves tagja húnyt el váratlanul ápr. 13-ikán, *Palugyay* Gusztáv, kúriai bírói címmel nyugalmazott eperjesi kir. törvényszéki elnök személyében. Tavaly vált meg díszes állásától, a melyen annyi érdemet szerzett, miután még az 1876-ban kapott *Ferencz József*-rend mellé megadta neki a királyi kegy a kúriai bírói címet. A megboldogult 1830-ban, márcz. 31-ikén született Liptószentmiklóson. 1846. okt. 15-ikén már Liptóvármegyének tb. jegyzője volt. 1849. nov. 28-ika óta cs. kir. szolgabírósegéd ugyanott, 1850-ben Liptóvármegyénél társasbírói elnök, 1853-ban társasbírói helyettes elnök lett. 1854. márcz. hó 15-ikén ugyancsak Liptóvármegyében mint országos törvényszéki elnök működött 1860-ban Hontvármegye főjegyzője lett. 1865. okt. 26-ikán br. *Sennyey Pál* tárnokmester kinevezte Liptóvármegye úrbéri alispánjává, mely állására 1867-ben újból egyhangulag megválasztották. 1871-ben liptószentmiklósi járásbíró, 1882-ben szegszárdi, 1884-ben eperjesi törvényszéki elnök lett. Hivatali állását odaadó ügybuzgalommal és fáradhatatlan szorgalommal töltötte be s előzékeny és tapintatos bánásmódjával is hozzájárult az ítélőbírói állás tekintélyének emeléséhez; bíráival és hivatalnokaival szemben atyai szerető kedves főnök volt. Nagyon érdemes tagja volt a megboldogult a Kollégium igazgatóválasztmányának s az eperjesi ev. I. egyház tanácsának. Halála általános és mély részvételt keltett. A gyász jelétül a kir. törvényekre s a Kollégiumra kitűzték a fekete lobogót. Végül itt közöljük a kiadott gyászjelentést: „Kispalugyai és bodafalvi *Palugyay Gusztáv* szül. *Benyovszky Minona*, mint hitves, *Palugyay Nándorné* szül. *Palugyay Ármánd*, mint gyermekek — a saját és az unokák, valamint a dédunokák és az összes rokonok nevében is — mély fájdalommal jelentik kispalugyai és bodafalvi *Palugyay Gusztáv* úr, a *Ferencz József*-rend és az anhalti I. o. medve rend lovagja, m. kir. kúriai bíró, nyug. kir. törvényszéki elnök, Sárosvárm. törvényhatósági bizottságának tagja, az eperjesi Kollégium igazgatóválasztmányának tagja, az eperjesi ág. hitv. evang. I. egyház presbytere stb. Eperjesen, folyó évi április 14-ikén reggeli 2 órakor, életének 75-ik évében szívizélfűdés következtében beállott hirtelen halálát. A boldogult hült tetemei április hó 16-ikán délután 2 1/2 órakor lesznek az ág. hitv. ev. egyház szertartása szerint a templomból a helybeli sírkertben örök nyugalomra helyezve. Eperjes, 1905. évi április hó 14-ikén. Áldott legyen emléke!”

* **Halálozás.** *Geffrth* Menyhért sz. ilosvai Ilosvay Mária április 8-ikán Bártfán 54 éves korában elhunyt. Idősb vágújhegyi *Hrabéczy* Gábor, Sárosvármegyei törvényhatósági bizottságának tagja, ápr. 13-ikán 87 éves korában Kendén meghalt. Temetése tegnap d. u. volt. A gyászjelentést a következő rokonok adták ki: *Hrabéczy* Emil, *Hrabéczy* Hermin, özv. *Mauks* Lászlóné, *Hrabéczy* Marianna férj. *Bornemisza* Ferenczné, gyermekei: *Hrabéczy* Anna férj. *Berzeviczy* Elek, *Hrabéczy* Gabriella férj. *Berzeviczy* Zsigmondné, *Mauks* Ernő, *Bornemisza* Irén férj. *Spányik* Béláné, *Bornemisza* Sándor, *Bornemisza* Gábor, unokák: *Bornemisza* Ferencz, vő. *Mauks* Ernőné szül. *Juhász* Erzsébet, *Bornemisza* Sándorné szül. *Nikolai* Teréz, unokameny. *Berzeviczy* Eszter, *Berzeviczy* Mária, *Mauks* Tibor, ifj. *Bornemisza* Sándor, *Bornemisza* Mária, ifj. *Spányik* Béla, dédunokák.

* **Számvizsgálat.** A Kollégium számvizsgálóbizottsága (elnök: *Farkas* Lajos, tagok: *Kösch* Árpád és

dr. *Székely* János) f. hó 11—15-ikéig tartotta az évi vizsgálatot. Úgy a pénztárt, mint a vezető-tanárok számadásait és az értékpapírok kezelését rendben találták.

* **Új pénztárat** alapítását vették tervbe kereskedői körökben. Az alapítók célja az, hogy kivált a kisebb személyi hitelre szorulóknak kapjanak gyorsan oicso kölcsönöket, a mi jelenleg sokszor meg van nehezítve s ezért többen kassai bankoknál kénytelenek pénzzükségeiket fedezni. Az alaptőke 4—500,000 korona lenne s egy-egy részvény névértéke 200 kor. Az alapító-gyűlést talán e héten már megtartják.

* **A Kollégium ifjúsága** számára díszes zászló beszerzését határozta el a tanári kar, a melynek költségeire adományokat is elfogadnak. E zászló arra szolgál, hogyha valahol megjelenik az ifjúság, mint pl. torna-versenyen, hazafias ünnepélyen, saját lobogója alatt vonulhasson ki. — Itt említjük meg, hogy a Kollégium régi, értékes levéltárát legközelebb rendezettni fogják és pedig az országos levéltár valamelyik szakférfia által.

* **A városi színház biztonságának fokozása** érdekében a fútczai homlokzaton vashágcsókat alkalmaztak, a lépcsőházban pedig karkákat készíttettek.

* **A Rákóczi Katolikus-kör küldöttsége Kassán.** Ápr. 11-ikén az eperjesi Rákóczi Katolikus-kör számos tagból álló küldöttsége tisztelettel *Bubics* Zsigmond megyés- és *Fischer* Colbrie Ágoston segédpüspököknek, valamint *Pletényi* Endre kanonoknál A küldöttséget *Uhlarik* Máttyás és *Zaborovszky* Béla elnökök vezették. A délelőtti folyamán *Bubics* Zsigmond megyéspüspöknel tisztelegtek, ki előtt *Zaborovszky* Béla hosszabb, lelkes beszédben adott kifejezést azon érzelmeknek, melyek az egyházmegye katolikus közönségét az ősz főpásztor egyéniségéhez kötik. Egyben felkérte, hogy a Rákóczi Katolikus-kör védnökségét vállalja el. A beszédet zajos éljenés követte, mely után az ősz főpásztor meghatottan válaszolt. A délután folyamán a küldöttség ugyane célból *Fischer* Colbrie Ágoston segédpüspöknel és *Pletényi* Endrénél is megjelent, kik a védnökséget szintén elfogadták. Különös rokonszenvet keltett a küldöttség tagjaiban *Fischer* Colbrie Ágostonnak, az új coadjutornak szeretetreméltó egyénisége, kinek nagy tehetsége és tapintatos modora közismeretes s kitől katolikus körökben sokat várnak. A küldöttségben résztvettek: *Ágoston* Károly, *Baán* Achilles dr. *Balpataky* Imre dr., *Berzeviczy* Elek, *Brestyenzky* György. *Dessewffy* István dr., *Dienes* Lajos, *Dobay* Zsigmond dr., *Földvári* József, *Gaal* András, *Gregor* Endre, *Holénia* Gyula dr., *Kaluza* Félix, *Kassay* István, *Magyar* József, *Verbőczy* József, *Wick* Béla, *Woloszovics* János.

* **A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület** április 17-ikén, hétfőn délelőtti 11 órakor a vármegyei tanácsstermben tartja évi rendes közgyűlést. Tárgyak: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az igazgató-választmány előterjesztése. 3. Az egyesület múlt évi számadásának s a pénztárvizsgáló-bizottság jelentésének tárgyalása. 4. Az egyesület 1904. évi jelentésének tárgyalása. 5. Az egyesület tagjainak egyéb előterjesztései. A közgyűlést megelőzőleg d. e 10 órakor igazgató-választmányi ülés lesz.

* **Központi-választmányi ülés.** Sárosvármegyei központi választmánya április hó 18-ikán délelőtti 11 órakor a vármegyei ház kistermben ülést tart. Tárgy: az összeíró-küldöttségek munkálatai alapján kiigazított 1906. évi képviselőválasztói névjegyzékek megállapítása.

* **A Katolikus Legényegyesület** ápr. 2-ikán tartotta évi rendes közgyűlést, *Zaborovszky* Béla esperes-plébános elnöke alatt, a ki a szép számmal megjelent tagok üdvözlése után lelkes beszédben buzdította őket odaadó működésre s arra, hogy minél többen lépjenek be tagul az iparos-segédék közül. Azután az év történetéről szóló jelentést vették tudomásul, a melyet *Csongrádi* György jegyző terjesztett elő. E jelentés szerint az egyesület élénk működést fejtett ki 1904-ben; tartott ugyanis hat nyilvános ünnepélyt és egy szavalati versenyt s résztvett a budapesti orsz. kath. nagygyűlésen. A jelentés beszámol még a jótékony adományokról s a tagok sorában történt gyász esetekről. A tagok száma 161. Bevétele volt 2858 kor. 19 fillér, kiadás 1767 kor. 53 fill., pénztári maradvány 1090 kor. 66 fillér. Az 1905-re megállapított költségvetés 387 kor. 66 fill. fölöleggel zárul. *Grieger* József pénztáros helyébe, a ki tisztelet tovább megtartani nem volt hajlandó, *Kaluza* Félixet választották meg pénztárossá; a lelépő pénztáros-

nak pedig jegyzőkönyvi köszönetet és elismerést szavaztak. Az igazgató-választmány tagjaiul egyhangulag megválasztották: *Benyó* Antal, *Bilich* Ferencz, *Cattarino* Sándor, *Csintalan* Mihály, *Csongrádi* György, *Füller* János, *Gregor* Endre, *Grieger* József, *Hirschmann* Ferencz, *Magyar* József, *Mucha* Mihály és *Zborovszky* Antal. A rendes-tagok pedig ezeket ajánlották az igazgató-választmányba: *Herkely* István, *Bertalovics* Ferencz, *Szétsényi* Gyula, *Jostyák* István, *Jakab* József és *Zsarnay* József. A tisztikar többi tagjait változtatás nélkül újból megválasztották. Végül *Hirschmann* Ferencz énekvezérnek 50, *Csongrádi* jegyzőnek 30, *Bednarik* dékánnak pedig 20 kor. tiszteletdíjat szavaztak meg; ez utóbbi a 20 koronát az egyesület helyiségeibe vezetendő villanyvilágítás költségeire adományozta.

* **Az Eperjesi Önkéntes Tűzoltóegyesület** április 5-ikén *Kubinyi* Albert elnöke alatt látogatott választmányi ülést tartott, a melyen *Ridarsik* Gábor pénztáros jelentette, hogy az 1901—1903. évi számadásokat a vizsgáló-bizottság megvizsgálta s teljesen rendben találta. Az egylet jelenlegi törzsvagyonra a következő: készpénzben és értékpapírokban 9002 kor. 91 fillér s oltószerekben 20,000 kor. A számadások a városi tanács által is megvizsgáltattak. A választmány a pénztárosnak elismerést és köszönetet szavazott. Indítványára a választmány kimondotta, hogy a pénztárvezetőkben elhelyezett vagyont koronajáradék-kötvények beszerzésére fordítja. Elnök indítványára a választmány a közgyűlésnek május 7-ikére való összehívását határozta el, a melyen a tűzoltóegylet életképességének további biztosítása céljából az általános tisztújítást is meg fogják ejteni. A tűzoltó-alkisztek részére az 1905. évi téli idényre 12 drb téli-zubbonynak a megszerzését határozták el. *Lillia* Zsigmond főparancsnok indítványára a választmány a városi tanácshoz fog fordulni a létra célszerűbb elhelyezése és egyéb vízügyi sérelmek orvoslása céljából. Végül, ugyancsak a főparancsnok indítványára, a január 26-iki tüzeset alkalmával megsérült *Csissik* István 10 kor. segélyben részesült. A máj. 7-én tartandó közgyűlést ez úton is az érdeklődő közönség szives figyelmébe a legmelegebben ajánljuk. Tűzrendszertünk megérdemli, hogy azzal a hivatásos tűzoltóságon kívül a közönség körében is komolyabban foglalkozzunk. A választmányi ülés az érdemes elnöknek lelkes elterjesztését véget ért, a kinek az a nézete, hogy a városi eljárásság ama véleményével szemben, hogy az önkéntes tűzoltóegylet, mint a célt kevésbé biztosító intézmény, szűnjék meg, mindent el kell követni a szép multú egyesület fenntartása és felvirágoztatása érdekében. Szerintünk a város fizetett és teljesen rendezett tűzoltóságot tartani nem képes, mert ez igen sokba kerülne, ennél fogva fentartandónak véljük az önkéntes tűzoltóegyletet. Ha lesz vízvezeték, ebben is hathatós védelmi eszközt kapunk tűzvesz esetére; továbbá az is megfontolandó, hogy a város sűrűn épült házait a nagy tűz óta bádóg vagy cserép fedi, minek folytán — szerény anyagi viszonyaink közt — teljesen megfelel nekünk az önkéntes tűzoltóság, csak több tagot kell toborozni s élelet kell önteni az egyesületbe. Ezt várjuk mi a közgyűléstől!

* **Katonai térképfelvétel.** A második katonai térképfelvételi szakasz 1906. évi nyári állomásául Eperjest és Kassát jelölték ki.

* **Rendőrkapitányok országos kongresszusa.** A vidéki rendőrség államosítása céljából a rendőrkapitányok kongresszusra fognak összegyűlni, melynek ideje és helye eddigélgé még nincs megállapítva.

* **Kitüntetés.** A földmívelésügyi miniszter *Krisz* György és *Novák* András mezőgazdasági cselédek, valamint *Kopcsó* András mezőgazdasági munkás részére — hű és kitartó szolgálatuk elismeréséül — külön-külön 50 korona jutalomdíjat utalványozott ki aranyban s ezenkívül mindegyiket elismerő-oklevéllel is kitüntette. A kitüntetés igazi érdemeknek méltó elismerését képezi, mert *Krisz* György a gróf *Dessewffy* testvérek tulajdonát képező fintai gazdaságban 55 év óta, *Novák* András a báró *Mengerssen* Ágost tulajdonát képező balázsvölgyi birtokon 47 év óta van szolgálatban, *Kopcsó* András pedig 45 év óta munkálkodik *Újházy* Iván budaméri gazdaságában. Fél évszáz munkásságának ezen példát adó nemes jutalmazásáról örömmel értesülünk mindannyian. A jutalmak kiosztása megfelelő ünnepélyességgel a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület igazgatóválasztmányának május hó 29-ikén d. u. 1/3 órakor tartandó ülésében fog megtörténni.

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

nál,

úgy mint

tüdőbetegségeknel, légzőszervek hurutos bajainál, idült bronchitis, szamárhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánltatik.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban ávegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alantl czéggel legyen ellátva: **F. Hoffmann-La Roche & Co** vegyészeti gyár **Basel** (Svájc).

* **Túrista-est.** Április 8-ikán szép számú közönség jelenlétében tartotta meg a M. T. E. Eperjesi Jogász- és Theologus-osztálya utolsó felolvasó-estjét. Megnyitól *Dúsz Erzsike* szavalta el bájos közvetlenséggel Kiss Józsefnek «Czobor Erzsike» című költeményét Majd *Siegmeth Károly* máv. főfelügyelő, a Magyarországi Kárpátgyűlés Keleti Kárpátok Osztályának ügyvivő alelnöke, vetített-képek kíséretében ismertette az Erdős-Kárpátok vidékét, Rákóczi hazáját, szellemes előadásban, szórakoztató hangon, tanulságos, történeti vonatkozások kapcsán. Az érdekes és élvezetes előadást fűszertelleg hallgatta végig a szép számú intelligens közönség és a szerzőt meleg ovációban részesítette *Bástly Zoltán* magyar népdalokat adott elő tilinkón, sok ügyességgel Végre a theologiai kis-kar *Fábry Viktor* szakavatott vezetése alatt néhány szép magyar dalnak előadásával gyönyörködtette a hallgatóságot. Az estélyt a «Feketesas» éttermében 50 terítékű bankett követte, melyet az Osztály *Siegmeth Károly* tiszteletére rendezett s a melyen a helybeli intelligencia, különösen a Kollégium tanárkarának számos tagja, vett részt. Sok szép felkötött hangzott el, melyek mind azt hangsúlyozták, hogy szükség van városunkban virágzó túrista-központot teremteni s miután a túrista-osztály ebben fáradozik, a közönségnek a megindított mozgalmat hathatósan pártolnia kell.

* **Közgyűlés.** A Széptérségi Egyesület ápr. hó 9-ikén dr. *Csatáry Ágost* elnöke alatt látogatott közgyűlést tartott a városháza tanácstermében. A közgyűlés tudomásul vette a múlt évi működéséről szóló jelentést, valamint a számvizsgáló-bizottságnak az egyesület vagyoni állásáról szóló jelentését. Ezután úgy a tisztikar, mint *Fest Tivadar* pénztárosnak megadták a felmentvényt. A *Raisz Ede* vál. tag eltávozásával megüresedett helyre választmányi tagul, közfelkiáltással *Faragó József* városi tanácsost választották meg.

* **Érdekes húsvéti tojások** mint alkalmas ajándéktárgyak; továbbá a legmodernebb női kézitáskák (Ridikül) jutányos kivitelűl a legfinomabb minőségig — csakis most érkezett újdonságok — kaphatók *Cattarino Sándornál* Eperjesen.

* **Baleset.** *Wenczel István* fűszerkereskedő múlt vasárnap délelőtt oly szerencsétlenül esett el a sötét pinczelépcsőn, hogy jobblába térden aul eltört.

* **Köszönetnyilvánítás.** A M. T. E. Eperjesi Jogász- és Theologus-osztályának f. évi április 8-ikán rendezett felolvasó-estjén a Túristakalauz-alap javára felülfizettek: dr. *Csatáry Ágost* úr 20 kor., *Cattarino Sándor* úr 3 kor., *Dúsz Mária* úrnő, dr. *Szlávik Mátyás*, dr. *Mikler Károly*, dr. *E. Nagy Olivér* urak 2—2 kor., *Csengey Gusztáv* és *Peskó Ödön* urak 1—1 koronát, mely összegeket fogadják a nemeslelkű felülfizetők Osztályunk halás köszönetét. Eperjes, 1905. ápr. 11-ikén. *Obál Béla* elnök, *Takács Gyula* pénztáros

* **Sárosvármegye közigazgatási bizottsága** báró *Ghillyan Imre* főispán elnöke alatt április 14-ikén délelőtt 9 órakor tartotta meg április havi ülését. A bizottság meghallgatta és tudomásul vette a vármegye alispánjának a közigazgatás múlt havi állapotáról szóló jelentését, a törvényhatósági m. kir. állatorvosnak az állategészségügyről szóló havi jelentését és elintézte a tárgysorozatba felvett kivételes nősülési, építési, mezőrendőri stb. ügyeket. A vármegyei árvaszéki elnök évnegyedes jelentése után a vármegyei tisztí főorvos számolt be a lakosság közegészségügyi állapotáról. Jelentése szerint a vármegye lakosságának egészségi viszonyai kedvezőek. A fertőző-betegségek közül a roncólórok 8 esetben, a vörheny 8, a kanyaró 48, a hasi-hagymáz 6, a bányahimlő 6 s a hőkhurut 8 e-etben észleltetett. Mindezen betegségek lefolyása azonban enyhe és kedvező kimenetelű volt. Az eperjesi kir. kath. főgimnáziumban állítólag elterjedt trachoma ügyében megtartott orvosi vizsgálat során csupán egyetlen trachomában gyanús szembetegedési eset találtatott A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint a múlt hó folyamán befizettetett egyenes-adóban 13,775 k. 22 fillér. A múlt év márczius havában 43,365 k. 19 fill.; ez év hasonló időszakában tehát 29,589 k. 97 fill.-rel kevesebb folyt be. Hátralékban maradt összesen 272,646 k. 42 fill. A m. kir. államépítészeti hivatal főnökének jelentése szerint még a múlt hó folyamán is előállott közlekedési akadályok (hófúvások) idejekorán eltakarítatván, a közlekedésben nem állott elő fennakadás. A jövő hat évre szükséges fedanyag kedvező feltételek mellett biztosítva van és a Szendrovcics Sámuel eperjesi lakos, vállalkozóval megkötött szerződések már jóváhagyat-tak Végül a kir. tanfelügyelő jelentette, hogy a múlt hónapban 41 iskolát és 2 kisdudót látogatott meg. Az iskolák legnagyobb részében elég kedvező tanítási eredményt talált, bár egyes helyeken nagy hiányokat is tapasztalt. *Podszedli Mátyás* budaméri r. kath. elemi iskolai tanítót és *Lasztkay Margit* kissebeni állami elemi iskolai tanítónő a magyar nyelvnek és beszédnek

sikeres tanítása körül szerzett érdemeik elismerésül a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter egyenként 100 korona jutalomdíjjal tüntette ki.

* **Csekkék Amerikára.** Az Egyesült-Államokból sok pénz érkezik hazánkba, de gyakran olyan esetek is fordulnak elő, hogy az itt-maradottak kénytelenek amerikai családtagjaiknak hazánkba pénzt küldeni. Eddig gyakoribb volt azon eset, hogy a felek az Amerikára szóló utalványt azonnal át akarták venni, a minek megfelelni eddig nem lehetett. Örvedetes tehát, hogy az *Eperjesi Bankgyűlésnek* sikerült az Egyesült-Államokkal közvetlen összeköttetésbe lépni és ezáltal a közönséget is olcsóbban kiszolgálni. Felhívjuk az érdeklődők figyelmét nevezett intézet által mai lapunkban közzétett hirdetésére.

* **«Túrista-kalauz.»** A Magyar Túristaegyesület Eperjesi Jogász- és Theologus-osztálya — több hírneves író közreműködésével — egy sárosvármegyei Túrista-kalauzt szándékoszik kiadni. A többi Osztályok már kiadták a vidéküket ismertető kalauzt s így a helybeli Osztály sem maradhat a testvér Osztályok mögött. Örömmel üdvözljük a tervet. A Kalauz kiterjedne Eperjes, Bártfa, Kisszeben sz. kir. városok és az egyes községek történeti nevezetességeire, vármegyénk természeti szépségeire, feltüntetve a kirándulási helyeket, az egyes várakhoz, helyekhez fűződő népmondákat és regéket. Így e Kalauz nemcsak, hogy a vidéki utazó használhatja, de vármegyénk művelt közönsége is használna s élvezettel lapozgathatja. Az Osztály e nemes kulturális cél megvalósítására a legutóbbi felolvasó-estély jövedelméből már 100 kor. alapot is teremtett, mely összeg egyes nagylelkű pártfogók és városunk hozzájárulásával remélhetőleg nem sokára a szükséges nagyságra fog növekedni. Négy tagból álló bizottság már hozzáfogott az anyaggyűjtéshez. A bizottság szíves köszönettel fogadja a legkisebb adatot is egyes nevezetes dolgokról, helyekről, falvakról, vidékekről.

* **Cselédek jutalmazása.** Eperjes város rendőrkapitányi hivatala pályázati hirdetményt bocsátott ki, mely szerint a néhai *Kösch Frigyes* örökösei által, atyjuk emlékének megörökítése céljából tett 2000 kor. cselédjutalmazási alapítványnak ezévi 4 1/2%-os kamatai három egyenlő részre osztva, ezévi május 3-ikán délután 3 órakor fognak a jutalomért pályázó eperjesi cselédek közül a rendőrkapitány által legjobbnak megállapított három cselédnek ünnepélyesen kiadni. Legjobb alatt azon cselédek értendők, a kik Eperjesen leghosszabb ideig egyfolytában, egy és ugyanazon munkaadónál (gazdánál) szolgáltak híven, szorgalommal, kifogástalan példás erkölcsi magaviselettel, a gazda megelégedésére. Felhívotnak ennél fogva mindazon helybeli cselédek, állás és nemre való tekintet nélkül, kik e jutalomdíjakra pályázni s azokat elnyerni óhajtják, miszerint írásbeli kérvényeiket legkésőbb *április hó 30-ikáig* Eperjes város rendőrkapitányi hivatalában személyesen nyújtsák be. A kérvényhez melléklendők: a pályázó cselédkönyve és szolgálatadójának sajátkezűleg és pecsétjével ellátott, valamint az illető lelkész által megerősített bizonyítványa, melyben kiténtetendő, hogy a pályázó mely idő óta, mily minőségben szolgál a bizonyítványt kiállító gazdánál s ez idő alatt magát hűség, ügyesség, szorgalom és erkölcsiség tekintetében mi módon viselte. Azon pályázati kérvények, melyek nem az előírt módon lesznek felszerelve, figyelembe nem fognak vétetni s azonnal vissza fognak adni a benyújtóknak.

* **Árlejtés.** Az eperjesi kir. törvényszék elnöke árlejtést irt ki a szvidniki kir. járásbírósg új épületének összes helyiségei belső felszerelésére és bebútorozására. A zárt ajánlati versenytárgyalás napjára 1905. május 13-ikának délelőtti 10 órája tüzetett ki. Az ajánlatok ugyaznap délelőtti 9 óráig nyújthatók be. A költség-előirányzat az eperjesi kir. tvszék elnöki irodájában tekinthető meg naponta a hivatalos órák alatt.

* **Villamos-vasút Eperjes és Kassa között.** *Kendi-Finály István* budapesti mérnök-vállalkozó a Tarcza folyó mellett egy új vízerőtelep felállítását tervezi. A nagyszabású erőtelep Somos község átellenében a Tarcza balpartján fog épülni és az üzemvizet a Svinka-patak fogja szolgáltatni. Az erőtelep első sorban Eperjest látná el villanyal, esetleg Kassát és a közbeeső falvakat és ipartelepeket is. A tervezet szerint a vízerő olyan nagy, hogy egy Eperjes és Kassa között építendő villamos-vasút céljaira is elegendő volna, úgy, hogy a vállalkozó mérnök a villamos-vasút koncessziójáért a kereskedelmi minisztériumhoz fog fordulni. A költségek — beadványa szerint — minimálisak volnának és az élénk összeköttetésben való számos vidéki városoknak villamos-vasúttal való összekapcsolása teljesen bevalnék, mert olcsón, sűrűn és gyorsan bonyolítaná le úgy a személy-, mint az áruforgalmat és a legrosszabb esetben is 25 percen belül futná be a 30 kilométernyi távolságot, a melyen helyenként egész jelentékeny emelkedések vannak. Különben ez volna Magyarországon az

első hosszabb távolságú villamos-vasút, mert a főváros és több vidéki város villamos vonalai csak közúti vasútnak tekinthetők. Magyarország fejlett és máris világhírű elektrotechnikai gyárájának az a dicsőség jutna osztályrészül, hogy a nyugati kultúr államok egész sorát előzné meg ezzel a kísérlettel. Mert ha a kassa-eperjesi elektromos vonat beválik, a modern technika lázasan fog hozzájárulni ennek a mostani gőzvasútnál legalább 50%-kal gyorsabb közlekedési eszköznek a legszélesebb alapon való kiterjesztéséhez. Eddig csak Németországban történt hasonló kísérlet. Tavaly ugyanis a köthen-zerbsti vonalat elektromos üzemre alakították át és 150 kilométernyi átlagos menetsebességet értek el, a mi annyit jelent, hogy a 300 kilométeres kassa-csáczai, vagy kassa-budapesti vonal gyorsvonattal 2—2 1/2 óra alatt volna befutható villamos-üzem alatt. A villamos-vasútat, ha beválik, rögtön ki fogják terjeszteni a szepességi fürdők felé. Az elágazásnak Abos volna a kiinduló- és Csorba a végpontja.

* **Járványok.** Márcz második felében 31 járványos megbetegedés történt vármegyénk területén. Leginkább a kanyaró terjedt. Meghaltak járványban tizen; ápolás alatt maradt 17 beteg.

* **Magyar papirpénzek.** A Magyar Numizmatikai Társulat megbízta dr. *Halász Gábor* választmányi tagját, hogy hazánk papirpénzemeit tanulmányozza. Köztudomású, hogy a szabadságharc ideje alatt vármegyénkben is nyomattak szükségbankjegyek. Nagy mértékben mozgathatná tehát elő közönségünk ezen érdekes kutatást, ha bármily, talán jelentéktelennek is látszó adatot akár szerkesztőségünkhöz, avagy dr. *Halász Gábor* címére Alsódabasra (Pestvármegye) juttatni szives volna.

* **Szinészet.** *Krémer Sándor* szinigazgatónk beküldte új társulata névsorát, a melyet a maga egészében közlünk. Minden fontosabb szerepkörre új tagot szerződöttetett az igazgató s érdeklődéssel várjuk: csakugyan jobbe ez a társulat a régienél. A tagok a következők: *Kállay Kornélia*, *Déri Gizella* és *Dévai Boriska* énekesnők, *Radnai Zsuzska* énekesnő és naiva, *Jászai Olga* drámai szende, *Szilágyi Etel* anya, *Kövesi Juci*, *Lángh Juliska*, *Asbóth Lili*, *Jánosi Vilma*, *Kiss Eszti*, *Végh Rózi* és *Tisztai Mari* segédszínésznők. *Rajz Ödön* drámai jellem, *Váradai Márton* bariton, *Csöki Antal* tenor, *Gergey Lajos* szerelmes, *Tihanyi Vilmos* buffo, *Szöreg Gyula* énekes, *Tisztai Miksa* komikus, *Krémer Sándor* kedélyes apa, *Berghoffer József* karmester, *Bánfalvi Zsigmond*, *Kallós Béla*, *Garai Károly*, *Fehérvári József*, *Szabadkai Miklós* és *Sós Béla* segédszínészek, *Ivánovics Sándor* sűgő, *Weisz Mátyás* szabó és *Garai Ferdinánd* szertáros. A nálunk színrekerülő műsor igen változatos s a jobb újdonságokat mind megtaláljuk benne. Ezek: *János vitéz*, *Diákélet*, *Miniszterválság*, *Szahari konzul*, *Fecskefészkek*, *Arany patkó*, *Elnémult harangok*, *Huszár-vér*, *Kati bácsi*, *Mulató* istenek és *Granadai vőlegény*. Reprizek: *Csikós*, *Drótos tót*, *Ideges nők*, *Otthon*, *V-ik László*, *Váljunk el*, *Marianna* és *Szökött katoná*. Az igazgató e szerint eleget tett a szini-választmány kívánásának: újjászervezte társulatát és gondoskodott a műsor érdekességéről; a közönségen a sor, hogy az új társulatot érdeme szerint pártolja.

* **Bartfafürdő** ez évadban a reformok és átalakulások egész légiójával fogja vendégeit meglepni. Elsősorban megemlítjük, hogy a már eddig is tökéletes vízgyógyintézet a hydroterapiának minden elképzelhető tényezőjével lón ellátva, terjedelem tekintetében bővíttve, úgyannya, hogy bármily nagy számban is tóduljon oda a közönség, a vízgyógyintézet akadálytalanul bonyolíthatja le a forgalmat. A betegek különös és jól felfogott érdekében, nevezetesen ezek kényelme tekintetében a már eddig is az Erzsébet-szállodában elhelyezett vasas-, szénsavas- és villanyfürdőkhez még sósfürdőket és egy fiók vízgyógyintézetet létesít a fürdőigazgatóság. A fürdő területén sikerült hosszú, fáradságos kutatás után lápföldet felfedezni, melynek immár befejezett vegyelemzése bizonyíthatja, hogy a talált lóp vetekedni fog az eddig ismertekkel, sőt még a külföldieket is felülmulja. Már ez évben teljes megoldást nyer az ivóvíz kérdése is, a mennyiben a már meglévő vízvezeték a források összevonása, vezetékek radikális kitisztítása által úgyszólván tökéletes lesz. Előre nem látott országos szárazság (mint az elmúlt évadban is volt) leküzdésére az igazgatóság egy nagyszabású artézi-kutat furat. Tekintettel azon körülményre, hogy a fürdő vendéglősei, nevezetesen ezek konyháit ellen panaszok merültek fel, az igazgatóság radikális módon segített a bajon, még pedig olyképen, hogy mindhárom vendéglő vezetőjét új, általánosan elismert szakemberek, fővárosi vendéglősökre bízta. A sétányok, daczára annak, hogy 45 km. terjedelmet foglalnak el, kibővítettek. Az igazgatóság, tekintetbe véve az előszezonban pompásan bevált 8 koronás penzió rendszert, elhatározta, hogy a főszezonban is létesít egy ily penzió-rendszert napi 12 koronás

árban. A már eddig nyokat az igazgató által tökéletesít. évadban oly pozitív eredményeket is, harmonikus és fővárosi embert évadban is a szövelései azonfelül matiné, könyv a kiub programj a BALNEOLOGIA közli a Balneológus Bártfafürdő látkepét. Az érdekes mény ajánlja a

* **Túrista-kalauz** és Theologus-osztályra kirándulást. A kirándulást Tisztai Mari vezeti. A géket szívesen fogadják. 20-ikán lesz a

* **Eredeti** papírok, további áron kaphatók. Ugyanott eredeti Voigtlander-és

* **A jegyző** tériumban befektetett a segédjegyző törvény végrehajtására kiutaltványos ségi- és körjegye kiegészítési pót. Az esedékessé a vármegyei hivataloknál. A segédjegyzők az egyes jegyzőságaikat. E vá

* **Öngyilkos** *Ranger Dezső* délelőtt öngyilkos vonat elé feküdt. A vonatoka ismeretlen gondokból származó öngyilkos akartaként döfött a magának. Mo

* **Bolgár** természet élharc megcsináltak galmas bolgár tárában virág már nekik a felhűződnak hozzánk is, haszna tagad ben a bolgár a már-már tpedig csökke zöld-főzelék

* **A «M»** nek velünk a állásának a kezdve függ jelenik meg város-vagy egy specia érdekes ese ványázatot

* **A hi** vatal főnök letek, melye nagyobb ü nyeknél, m ványosan azonban cs hirdető czé tartott hirde volt. Ugya rendszeres kereskedői

* **Razz** alkalmával * **Haza** országon csak valam résztvett s

árban. A már eddig is kifogástalan közbiztonsági viszonyokat az igazgatóság egy öttagú csendőrs felállításával tökéletesíti. Meg kell azonban említenünk az elmúlt évadban oly pompásan bevált Bártfafürdői Parkklub ténykedését is, mely hivatva van a fürdő társadalmát harmonikusan egyesíteni. Ezen klub még a legkényesebb fővárosi embert is bizvást kielégítendő. Az elnökség ez évadban is a szórakozások, játékok egészen új sorozatát létesíti: azonfelül társas-kirándulások, hangversenyek, matiné, könyvtár, hírlapok, sporttelepek képezendik a klub programját. Bártfafürdővel részletesen foglalkozik a BALNEOLOGIAI LAPOK ápr. 8-iki ünnepi száma, a mely közli a Balneologiai Egyesület elnökségének arcképét, Bártfafürdő látképét és a bártfai Erzsébet-szobor fényképét. Az érdekes ünnepi számban több talpraesett közlemény ajánlja a magyar fürdők hathatósabb pártolását.

* **Túrista-kirándulás.** A M. T. E. Eperjesi Jogász- és Theologus-osztálya április hó 16-ikán a sósújfalusi várra kirándulást rendez. Indulás ideje délután 1 óra. A kirándulást Takács Gyula vezeti. Az Osztály vendégeket szívesen lát. A legközelebbi kirándulás április hó 20-ikán lesz a nagysárosi várra.

* **Eredeti amatőr-fényképezési gépek,** friss és kifogástalan lemezek, papírok, továbbá vegyi szerek gyári árjegyzék szerinti áron kaphatók Cattarino Sándornál Eperjesen. — Ugyanott eredeti áron megrendelhetők: Zeiss-, Götz-, Voigtländer- és Busch-féle lencsék s létszerészeti cikkek.

* **A jegyzői fizetések rendezése.** A belügyminisztériumban befejezték a községi- és körjegyzők, valamint a segédjegyzők illetményeinek szabályozásáról szóló törvény végrehajtásának előkészítését. A belügyminiszter kiutaltványozta valamennyi vármegye részére a községi- és körjegyzők, valamint a segédjegyzők fizetékiegészítési pótlékát az 1904. egész évre visszamenően. Az esedékessé vált kiadások fedezésére való összegeket a vármegyék márczius 31-ike óta felvehetik a kir. adóhivataloknál. Harminckét vármegyében a jegyzők és segédjegyzők járandósága végleg meg van állapítva és az egyes jegyzők már személyenként megkapják járandóságaikat. E vármegyék közt van Sáros is.

* **Öngyilkossági kísérletek.** Abos állomás mellett Ranger Dezső volt abosi vasúti vendéglős napa kedden délelőtt öngyilkossági szándékból a robogó személyvonat elé fektült. A mozdonyvezető idejében észrevette ezt s a vonatot megállította. Az élt asszony tettének oka ismeretlen. — Langer Adolf eperjesi szállító, anyagi gondokból származó családi viszálykodás következtében öngyilkos akart lenni. Hétfőn délután élesre fent honyhalként dőött a mellébe és súlyos belső sérülést okozott magának. Most élet-halál közt lebeg.

* **Bolgár kertészet Eperjesen.** A mire a magyar természet élhetetlensége és nemtörődömsége képtelen, megcsinálták már az Alföldön évekként elszorított szorgalmas bolgárok: teremtettek a nagyobb városok határában virágzó konyhakertészetet. Úgy látszik, szűk már nekik a termékeny magyar síkság, mert lassanként felhúzódnak a Felvidékre a bolgár kertészek s elértek hozzánk is, valamint a szomszédos vármegyékbe. Egy haszna tagadhatatlanul lesz ennek a ténynek, a mennyiben a bolgár kertészet mindenestre sokat fog lendíteni a már-már tarthatatlan piaci mizériákon, első sorban pedig csökkenteni fogja a drágaságot és segít azon, hogy zöld-főzelékfélék eddig oly későn voltak itt kaphatók.

* **A «Magyar Hírlap» újtása.** Érdekes hírt közölnek velünk a fővárosból. A MAGYAR HÍRLAP 15 éves fennállásának jubileumát azzal ünnepli, hogy f. hó 17-ikétől kezdve független politikai irányással reggel helyett este jelenik meg a fővárosban s reggelre odaér minden vidéki város- vagy helységbe. Egyúttal, a világlapok mintájára, egy specialitást is létesít, mely abból áll, hogy minden érdekes eseményt fényképfelvételekben ad közre. Mutatványszámot egy hétig ingyen küld bárkinek.

* **A hirdetések haszna.** A berlini statisztikai hivatal főnöke, dr. Weber, kimutatta, hogy azok az üzletek, melyek rendszeresen hirdettek, 1904-ben 74% kal nagyobb üzleti forgalmat értek el a postai küldeményeknél, mint azok, a melyek nem hirdettek. A szórványosan hirdető czégek postai küldemény-forgalma azonban csak 4%-kal volt nagyobb az egyáltalán nem hirdető czégekénél, úgy, hogy a nem rendszeresen folytatott hirdetéseknek számottevő haszna egyáltalán nem volt. Ugyanilyen haszna volna Magyarországon is a rendszeres hirdetésnek, melyet azonban gyárosaink és kereskedőink még mindig erősen elhanyagolnak.

* **Razzia.** A rendőrség a hétfőn éjjel tartott razzia alkalmával tíz gyanús egyént tartóztatott le.

* **Hazafi Verai János.** Van-e, a ki e nevet Magyarországon nem ismeri? Nincs, mert a mely városban csak valami nagyobb ünnepség volt, abban Hazafi Verai résztvett s a maga által költeményeknek nevezett rig-

musokat, miket örömeiben vagy haragjában irt, egy-egy piczuláért árulhatta. Nos ezután már Jánost nem fogjuk látni — elköltözött végkép ebből az árnyékvilágból egy jobb hazába. A vándor néppoéta április 11-ikén a Rókus-kórházban meghalt. Vele egy magyar kuriózum szállt sírba.

* **Az időjárás szeszélyének** minden ember ki van téve; ez az oka, hogy oly sok ember szenved csúszban és köszvényben. A legelőkelőbb orvosok elismerik, hogy csúszos, reumás fájdalmakat nemcsak csökkenteni hanem meg is szünteti a híres Zoltán-kenőcs. Üvege 2 kor Zoltán B. gyógytárában, Budapest, V., Szabadságtér.

* **Állatbetegségek.** A legutolsó hivatalos kimutatás szerint állati járványos betegségek a következők között vannak: lépfene Bányavölgyön, rühkór Bolyáron és Felsőszvidnikén, sertésorbáncz Bunyitán, veszettség Bolyáron és Keczerpeklénben s veszettség gyanúja Erdőcskén és Kisladnán.

* **Az orosz-japán háború áldozata.** Valamely vitéz orosz ezrednek egy szökött hőse néhány hónappal ezelőtt Homonnára vetődött és szolgálatba lépett egy szállóba. Csakhamar viszonyt kezdett egy homonnai szegény leánnyal s ezt boldog egybekelés követte. Az orosz ipse azonban ezúttal is csak azt bizonyította be, hogy férjnek sem alkalmas, mert az esküvő után három nappal, összeszedve minden értékes tárgyat, még a 400 koronányi hozományt sem felejtve el, megugrott, hogy újabb rózsalánczot szőhessen Hymen birodalmában.

* **Olcsó, szép szőnyegek és függönyök.** Öregdi szőnyegháza, Bécs, I., ingyen és bérmentve küldi legújabb, természetű, színekben kiállított dísz-katalógusát.

* **Az állami anyakönyvi hivatal heti kimutatása.** Születtek: Hartmann Rezső izr., Bohács Gyula r. k., Dobránszky Zsófia r. k., Majcher Lipót r. k., Polanska Júlia gör. k., Krause Gizella r. k. — Meghaltak: Mátyás Verona r. k., 5 hónapos; Marczin József r. k., 25 éves; özv. Bencs Jánosné gör. k., 60 éves; Tóbiás Ilona r. k., 2 éves; Mátyás János r. k., 5 hónapos; Szemancsik Istvánné r. k., 38 éves; Majcher Lipót r. k., egy napon aluli; Palugyay Gusztáv ev., 75 éves. — *Hazaságra léptek:* Ackermann Fischel és Kubscher Fradel izr.

Hírek a szomszédból.

Kassa. A tervbevelt Sporttelep-részvénytársaság nemsokára megalakulhat, mert a szükséges 300 részvény legnagyobb része már jegyezve van. — 73,567 kor. 57 fill. költséggel katonai lovardát építenek; a pályázat ápr. 25-ikén jár le. — Márkus Lili ápr. 15-ikén nagy sikerű hangversenyt tartott. — Egy hét lefolyása alatt 7 elémiszer-hamisítót büntetett meg a rendőrség. — Ápr. 12-ikén d. u. Urbányi József joghallgató a tehányi vashíd közelében sétált egy leány ismerősével. Mikor estefelé hazaindultak, a város mellett levő lövőház előtt elterülő cserjésből két férfi ugrott eléjük s egyik a leányt, a másik Urbányit ragadta meg Urbányi támadója elől elmenekült, míg a leányt elrabolták s azóta nyomaveszett. A rendőrség nyomoz. — Báró Mertens Károly hadtestparancsnok utóda Pucherna Ede przemysl-i várparancsnok lesz. Kinevezése legközelebb megtörténik. Pucherna 1845-ben született Csehországban mint katonatiszt fia s 1863-ban lépett a hadseregbe mint hadnagy. Résztvett 1866-ban a dél-tiroli hadjáratban és 1878-ban Bosznia okkupációjánál.

Szepesség. Raisz Aladar volt alispánt 160 szóval 30 ellen, saját kérelmére, nyugdíjazták, de e határozat ellen panaszt adnak be a közigazgatási bírósághoz. — Szepesváraljai főszolgabíróvá dr. Holénia Sándor szolgabíró és szolgabíróvá Medgyesi Géza ügyvédjelöltet választották meg. — Löcséről írják lapunknak: Szepes megyében egy hétig egészen télies volt az időjárás, a mi a gazdák körében nagy aggodalmat kelt, egyrészt azért, mert a már elvetett magot csírászás közben érte a fagy, másrészt pedig azért, mert a mezei munkálatok végzésében hátráltatva vannak. De családás éri a gazdákat a legletetést illetően is: a nagy hideg és a fagyos szelek megakasztják a vegetáció fejlődését és ez a körülmény késlelteti a marhahajtatást, az amúgy is csekély takarmánykészlet pedig fogytán van. A gyöngye kert-vetemények is megsínyltek a korai fagyot. A gazdák reményei nagyon megsappantak. — Késmárcról jelentik, hogy a Thököl-vár előtti tér rendezését már megkezdték. A város ugyanis azon van, hogy őszig, a mikor a nagy nemzeti hős hamvai impozáns ünnepélyességek keretében ott örök nyugalomra helyeztetnek, a vár előtti tér teljesen rendben legyen. A tér megfelelő parkirozására a költségvetésbe nagyobb összeget vettek fel, de igen valószínű, hogy ezt a kiadást is az állam fogja magára vállalni.

Menyasszonyi selyem 85 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterje minden színben. — Bérmentve és már e.v. márczius hához szállítva. Gazdag mintaválaszték forduló postával. **Hennoberg selyemgyáros, Zürich.**



IRODALOM.

«A győri evang. egyházközség története.» Irta dr. Nagy Olivér, eperjesi jogakadémiai tanár. — Rövid időn belül második művel lép fel a szerző, a mely nem vág ugyan szigorúan véve a jogi szakba, de érdemei nem kisebbek, mint közjogi munkájáé. Jellemzi ezt is a világos, magyaros stílus, a nem mindennapi írói készség és képesség s a törekvő szorgalom és munkaszeretet. E mellett, mint történeti mű is kiválóan értékes: egyik legnevezetesebb evang. egyházközségnek több évszázadra visszamenő történetét, a mely változatos, eseményekben gazdag és igen tanulságos, eredeti forrástanulmányok alapján adja elő, a mi nem csekély fáradságba került és dicséretes ügyszeretetre mutat. Nagy segítségére volt ugyan néhai édesatyja: Nagy Endre, győri ügyvédkamarai elnök tekintélyes adatgyűjtésménye is, a mely kivált a régebbi idők történetének anyagát hordta össze, de a további búvárkodás s az egész anyag feldolgozása egyedül a szerző érdeme. Tizenegy fejezetre osztotta munkáját, a melyek közül az első tartalmazza a reformáció korának jellemzését, a többi pedig kizárólag a nevezett egyházközség történetével foglalkozik, keletkezéséről kezdve a mult év utolsó napjáig. Az érdemes mű a győri ev. egyház kiadása és lapunk nyomdája állította ki. Terjedelme 223 oldal. Ára nincs rányomtatva.

Közzgazdaság.

— **Sertések beoltása.** A városi tanács, Bodon Miksa állatorvos indítványára, elrendelte az Eperjesen levő összes sertéseknek orbáncz ellen való beoltását, hogy az utóbbi években felmerült járványt megelőzzük. Az első oltás április hó 15-ikén volt, a második pedig 27-ikén lesz. Az oltóanyagot a város adja.

— **Ültessünk gyümölcsfákat.** A tavasz nemcsak hivatalosan, de tényleg is beköszöntvén, újból megkezdődött a mezei és kerti munka. Eperjes és vidéke talaja mindenképpen alkalmas a gyümölcsstermelésre. Van is Eperjesen elég kert és gyümölcsfa; kifogásolni való csak az, hogy kevés a jóminőségű, szállításra képes faj. Ültessünk gyümölcsfákat s ha ültetünk, neveljünk nemes fajokat. Hogy a gyümölcsstermelés mily haszonnal jár, mutatják a következő adatok, melyeket a földmívelésügyi miniszter jelentéséből veszszük; e szerint, bár az 1903. évi tavasz sem volt mentes a korai fagyoktól, a melyek a fák termését virágzaskor megsemmisítették, mindazonáltal az ország keleti és északkeleti részében egyes vidékek az elemi csapástól megmenekedtek és középtermetű szolgáltattak: Máramaros-, Szatmár-, Szilágy-, továbbá Szolnok-Doboka- és Beszterce-Naszódvármegyéket elárasztották a külföldi gyümölcskereskedők és ügynökök, és a gyümölcskivitel főleg Németországba eddig még nem tapasztalt mérvet ért el. Hogy csak néhány esetet hozunk fel: Máramarosvármegye területéről 920 vasúti kocsi. Nagybányáról 720 vasúti kocsi, Sikárló, Szatmárvármegye kisközségéből 184 kocsi friss gyümölcsöt szállítottak el. Legtöbb, 624 kocsi küldetett Stuttgartba, de sok gyümölcs ment Berlinbe, Boroszlóba és Drezdába is. Csak az országnak mintegy hatodrézében volt az említett évben tűrhető gyümölcsstermés és ime, a kivitel értéke már a 13¹/₂ millió koronát meghaladta: elképzel-

